



**Conférence  
des Nations Unies  
sur le commerce  
et le développement**

Distr.  
LIMITÉE

TD/B/COM.2/EM.9/L.1  
4 juillet 2001

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

---

CONSEIL DU COMMERCE ET DU DÉVELOPPEMENT

Commission de l'investissement, de la technologie et  
des questions financières connexes

Réunion d'experts sur les accords internationaux pour le transfert  
de la technologie: Meilleures pratiques en matière d'accès et  
mesures visant à encourager le transfert de technologie en vue  
de renforcer les capacités dans les pays en développement,  
en particulier dans les pays les moins avancés

Genève, 27-29 juin 2001

Point 3 de l'ordre du jour

**ACCORDS INTERNATIONAUX POUR LE TRANSFERT DE LA TECHNOLOGIE**

Conclusions de la Réunion d'experts

1. La Réunion d'experts sur les accords internationaux pour le transfert de la technologie s'est penchée sur une série de questions à soumettre à la Commission de l'investissement, de la technologie et des questions financières connexes, en application des paragraphes 117 et 128 du Plan d'action de Bangkok (TD/386)<sup>1</sup>. Les experts ont fait des exposés et procédé à un échange de vues sur leur expérience et les meilleures pratiques aux niveaux international et national.

---

<sup>1</sup> Paragraphe 117: «La CNUCED devrait analyser tous les aspects des accords internationaux existants qui touchent au transfert de la technologie». Paragraphe 128: «Dans le domaine du transfert de technologie, la CNUCED devrait étudier et diffuser largement les meilleures pratiques concernant l'accès à la technologie».

2. Les experts ont constaté que dans une économie mondiale reposant sur les connaissances, la technologie jouait un rôle toujours plus important dans le développement économique.

Le souci de la communauté internationale de renforcer tant le transfert de technologie vers les pays en développement, en particulier les pays les moins avancés, que leurs capacités technologiques, est attesté par plusieurs douzaines d'instruments internationaux. Ces instruments traduisent la volonté des partenaires du développement de coopérer sur le plan multilatéral. Leur mise en œuvre a été à un certain point couronnée de succès mais davantage doit être fait. La disponibilité d'informations sur les accords de transfert de technologie est un élément essentiel à une coopération multilatérale soutenue. À cet égard, le recueil d'accords relatifs au transfert de technologie<sup>2</sup> constitue une contribution utile et devrait être mis à jour en permanence, au besoin, et faire l'objet d'une large diffusion, y compris par le canal des médias électroniques.

3. Les experts ont en outre noté que la plupart des textes relatifs à la technologie étaient du type «effort maximal». Les gouvernements, de même que la société civile et le secteur privé, avaient un rôle important à jouer dans la mise en œuvre des engagements, notamment par des partenariats entre secteur public et secteur privé. À ce sujet, les experts ont insisté sur l'importance que revêtait une protection adéquate de la propriété intellectuelle en tant que mesure tendant à favoriser les flux d'investissement et de transfert de technologie vers tous les pays, dont les pays en développement, en conciliant les intérêts des producteurs, des utilisateurs et des consommateurs.

4. Les experts se sont penchés sur certaines des meilleures pratiques susceptibles de contribuer à l'instauration de conditions favorables au transfert de technologie et au renforcement des capacités et à la création de possibilités dans ce domaine. Au nombre de ces pratiques figurent les suivantes:

a) Les instruments internationaux assortis de mécanismes intégrés de mise en œuvre, en particulier de dispositions concernant le financement et la surveillance, qui ont donné des résultats prometteurs et devraient servir d'inspiration. Ces instruments sont relativement peu nombreux et ont principalement pour objet la protection du bien public, par exemple la

---

<sup>2</sup> Compendium of International Arrangements on Transfer of Technology: Selected Instruments (UNCTAD/ITE/IPC/Misc.5).

protection de l'environnement, mais ils peuvent servir de modèle dans d'autres domaines comme l'infrastructure, la santé, la nutrition et les télécommunications ;

b) L'accès, en particulier des pays en développement, à l'information technologique, notamment l'accès sur une base concurrentielle et à des conditions loyales et équitables à l'information relative à la technologie de pointe, s'ajoutant à l'accès à l'information disponible auprès de sources publiques;

c) L'adoption de mesures tendant à prévenir les pratiques anticoncurrentielles de la part des détenteurs de droits liés à la technologie ou le recours à des pratiques qui freinent indûment le transfert et la diffusion de la technologie. La lutte contre de telles pratiques est chose assez commune dans les pays développés mais nombre de pays en développement ne sont toujours pas dotés de textes législatifs dans ce domaine. L'élaboration d'une législation idoine à l'échelon national ou régional représente une option particulièrement prometteuse;

d) Eu égard à des considérations de coûts à court et moyen terme, les prescriptions en matière de production locale pourraient - si elles sont appliquées d'une manière compatible avec l'Accord sur les aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce (ADPIC) et la Convention de Paris - constituer un moyen d'amplifier le transfert de technologie;

e) La réorientation de l'Accord sur les ADPIC dans un sens plus favorable au transfert de technologie, conformément à ses articles 7, 8 et 40, notamment à partir de l'étude de ses effets sur le transfert de technologie et le renforcement des capacités;

f) La mise en place de comités interministériels de coordination au niveau national/régional concernant la jonction entre les engagements figurant dans l'Accord sur les ADPIC et le dispositif national de mise en œuvre, en vue d'adapter les normes relatives aux ADPIC aux besoins locaux en matière d'innovation et de favoriser une mise en œuvre allant dans le sens de la concurrence. La CNUCED devrait aider les pays intéressés à se doter de tels comités en procédant à une évaluation des besoins dans le contexte des programmes en cours concernant l'examen des politiques en matière de science, de technologie et d'innovation;

g) La création d'un fonds d'affectation spéciale, s'inspirant de modèles éprouvés, destiné à promouvoir la recherche-développement dans les pays en développement et la

réalisation d'autres activités dans le domaine de la technologie dans le souci d'aider les pays en développement à tirer avantage de leurs divers engagements internationaux;

h) La conception de mesures et dispositifs spécifiques d'incitation à l'intention des entreprises des pays d'origine, en particulier des avantages fiscaux et autres, tendant à promouvoir le transfert de technologie, en particulier par l'intermédiaire de l'IED dans les pays en développement. À ce propos, la surveillance de la mise en œuvre des engagements contractés au titre de l'article 66.2 de l'Accord sur les ADPIC pourrait concourir à l'édification d'une base technologique solide et viable dans les PMA. La CNUCED pourrait établir une liste illustrative de mesures des pays d'origine pouvant répondre aux prescriptions de l'article 66.2;

i) Appui au renforcement des capacités, en particulier dans les PMA, par des projets et programmes ciblés et par la mise en place - en coopération - d'une infrastructure scientifique et technologique à l'intention des établissements de recherche, aussi bien publics que privés, de manière à leur donner les moyens d'évaluer, d'adopter, de gérer, d'appliquer et d'améliorer des technologies;

j) Instauration d'un cadre réglementaire intérieur accueillant pour les investisseurs étrangers, assorti d'une protection de la propriété intellectuelle, pour favoriser l'accès à la technologie la plus récente. On a constaté que le transfert de technologie réussissait bien souvent le mieux lorsqu'il s'effectuait dans le cadre d'un investissement, en particulier d'un investissement étranger direct. Dans cette optique la coopération technique devrait se focaliser sur un renforcement des capacités technologiques visant à doter les pays bénéficiaires des moyens de mettre en œuvre les droits liés à la propriété intellectuelle d'une manière propre à faire progresser leur système national d'innovation;

k) Action de soutien au transfert de technologie et au renforcement des capacités aux fins d'intensifier le recours au commerce électronique dans les pays en développement, en particulier par les petites et moyennes entreprises, notamment en intensifiant l'utilisation de l'information et de la technologie du domaine public;

l) Instauration par les pays d'accueil d'un environnement propice au transfert de technologie, s'articulant autour des éléments ci-après:

- Formation professionnelle et recrutement de personnel technique;
- Relations avec les centres de recherche locaux publics ou privés et les entreprises de conseil;
- Efforts communs de la part des entreprises et des pouvoirs publics;
- Promotion du renforcement des capacités aux fins de l'évaluation, de l'adoption, de la gestion et de l'application de technologies, notamment par: la mise en valeur des ressources humaines, le renforcement des capacités institutionnelles de recherche-développement et de mise en œuvre de programmes, la détermination des besoins technologiques, des partenariats technologiques à long terme entre détenteurs de technologies et utilisateurs locaux potentiels.

5. La CNUCED devrait fournir aux pays en développement, en particulier aux pays les moins avancés, une assistance ayant pour objet de renforcer leur aptitude à examiner et négocier les dispositions des instruments internationaux relatives au transfert de technologie. La CNUCED devrait étudier plus avant les moyens d'assurer la mise en œuvre effective des engagements internationaux dans le domaine du transfert de technologie et du renforcement des capacités.

-----